

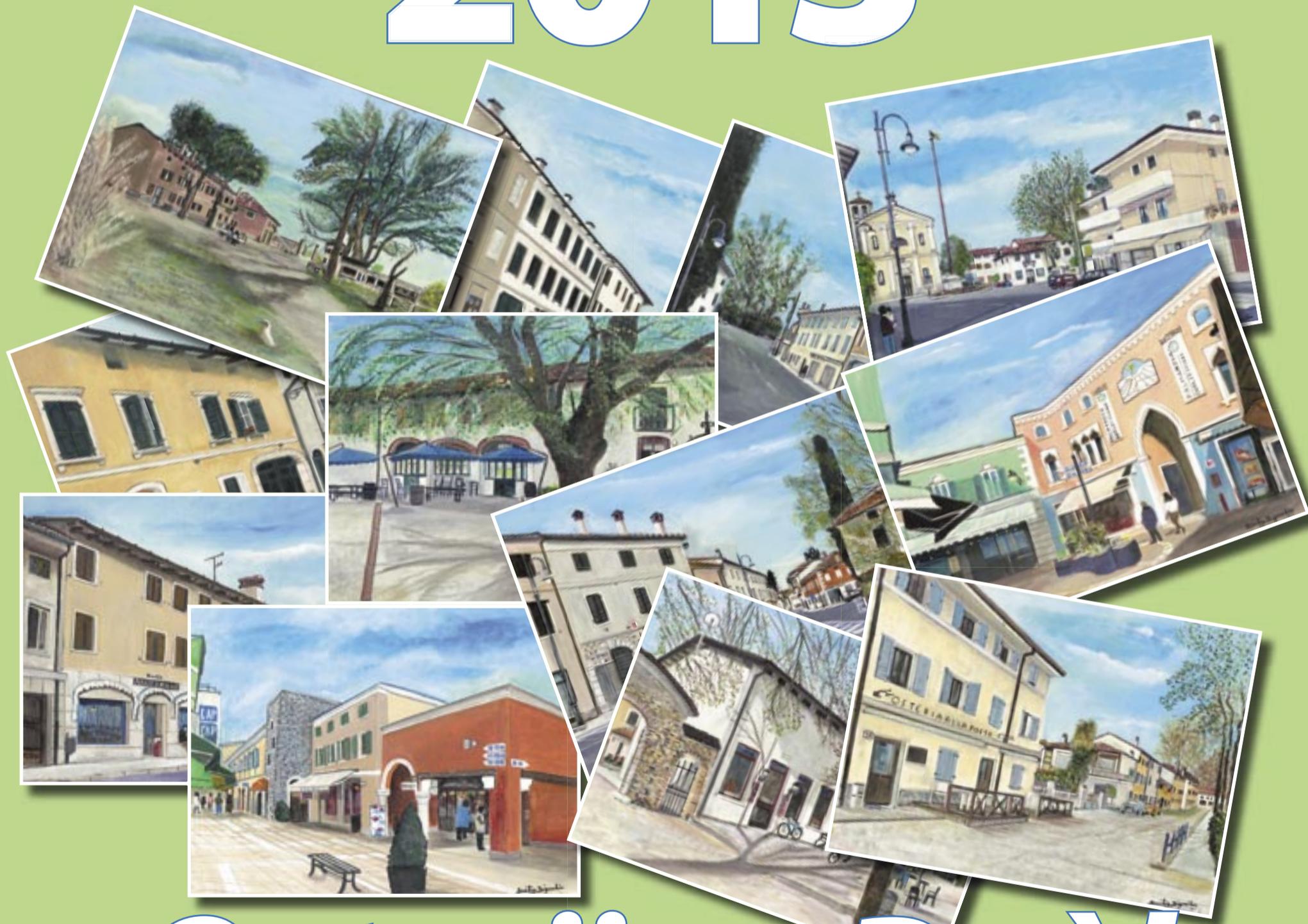


Sot dal Tôr

DAÈL AI SOI EMIGRANS

cu la colaborasion dal Circul Culturâl "NAVARCA"

# Lunari pal 2013



# *Ostariis a Daèl*

*Pituris di Duilio Bignulin*

# Ostariis a Daèl

Li' ostariis di un païs a son puesc' dulà che la int a si ciata e un païs cun plui ostariis al è siguramenti un païs dulà che la int a ciata i momens par la fûr di ciasa e par ciatâsi cui paesâns dant cussì vita a la comunîtà e al stâ insiema. Cuant che si dîs di cualchi localitât: «A no je nancia un'ostaria», a si ûl dî che chel païs al è propit muart e la int andà di spostâsi di altri bandis par ogni roba. Cualchidun al podares ancia dî che dulà che a son tantis ostariis plenis di int, la int a no à voja di fâ nuja e par chist a passa al timp sui taulîns a 'sujâ di ciartis o sui bancs a bevi tais... si sa che al just al è un bon ecuilibri tra li' robis!

Par chist an a sin lâs a tôr par Daèl a viodi cualis che a son li' ostariis dal nestri païs, par dopo podè dagi lavôr a la man di Duilio Bignulin di Uànis che andà fat li' dodis pituris che nus compagnaran in tai mès dal 2013. Sfueant al lunari a si inacuarsisi che si sta fasint una biela ciaminada a tôr pa borgadis dal païs e si viôt di come ogni ostaria a sedi diferenta di una di che atra no domo pa stansis e pa mubilia, ma ancia pa int e pal mût di vivilis da int stessa.

Al è cui che al viars la mattina a d'ora e al compagna li' primis oris da 'sornada a tanc' di lôr cul prin café o cui che investit al viars plui tart, ma al va indevant a

fa gnotolada plui voltis a la stemana, insoma ancia in tal nestri païs l'ufiarta di ostariis a no mancia. In chist lunari a sin dà urût ciapâ drenti ancia dôs che a son in tal gnûf Outlet di Uànis, chistis ancia se a no son part dai nestris païs, a son un gnûf aspjet di una impuartanta realtât dal nestri teritori.

Chês che in tai ultins ains a son vignudis mancul a son li' fracis che a viarsevin par cualchi periodo da 'l an e che a fossin una usansa che nas secui indaûr. Tra li' altris robis di dî, al è al fat che domo cualchi ostaria a fâs anciamò di mangiâ, cuant che in tai tims passâs a Daèl a si ciatavin investit plui puesc' dulà podè lâ a gustâ o a sena. La speranza a je che li' nestris ostariis a rivedin a mantignî alt al lôr nòn, rivant cu li' lôrs ativitâs ancia a clamâ int no domo di chenti, ma ancia di fûr païs parse che la nomea di un bon païs a dipint ancia di simût che un a si ciata cuant che al ven a bevî o a mangiâ alc.

Come simpri a si augurìn che chist lunari us compagnedi via pal an piciât ta uestrî' ciasis e ca lu dopredis par scrivi se che si à di visasi di fâ, o par cialâ al sant cal cola, o par viodi trop cal mancia a un o un atri aviniment, fiesta o ricorensa.

A duc' vuatris i nestris augûrs par un bon 2013.



**Al lunari pal 2013 e i numars di Sot dal Tôr si pòdin ciatâ ancia tal sito internet:  
[ilpaesedellemeridiane.com](http://ilpaesedellemeridiane.com)  
[sotdaltor@libero.it](mailto:sotdaltor@libero.it)**

**Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans**



# 'Senâr

Uanis - Antico Borgo, in ta vila.

1	M	Prin da l'an	
2	M	S. Basili	
3	J	Nòn dal Signôr	
4	V	S. Ermis	
5	S	S. Melia	Di sera s'impia la cabossa ☾
6	D	Pifania	
7	L	S. Lusian	
8	M	S. Severin Abat	
9	M	S. 'Sulian	
10	J	S. Aldo	
11	V	S. Paulin di Aquilea	●
12	S	S. Modest	
13	D	S. Ilari Vescul	
14	L	S. Felis	
15	M	S. Maur	
16	M	S. Marcel Papa	
17	J	S. Antoni Abat	Si binidisin i nemai
18	V	S. Pris'ca	
19	S	S. Mario	☽
20	D	Ss. Fabian e Bastian	
21	L	S. Gnesa	Fiesta in Uanis
22	M	S. Vinsens	
23	M	S. Raimont	
24	J	S. Fransesc di Sales	
25	V	S. Demetri	
26	S	Ss. Timoteu e Tito	
27	D	S. Ansula Merici	○
28	L	S. Valerio	
29	M	S. Aquilin	
30	M	S. Martina	
31	J	S. 'Suan Bosc	



proverbi dal mês: A fa la caritàt a no si doventa pûrs.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans

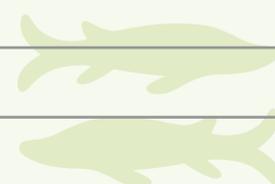


# Fevrâr

Caffè Centrale, in ta vila.

1	V	S. Sevêr	
2	S	Madona Candelora	<i>Binidission da ciandelis</i>
3	D	S. Blâs	<i>Fiesta a Urturis ☾</i>
4	L	S. Gilbert	
5	M	S. Agata	
6	M	S. Armant	
7	J	S. Romualt	<i>Joiba Grassa</i>
8	V	S. Jovens di Aquilea	
9	S	S. Polonia	
10	D	S. Silvan	●
11	L	Madona di Lourdes	
12	M	S. Laila	<i>Ultin di Carnavâl</i>
13	M	La Sinisa	<i>Si mangia la renga</i>
14	J	S. Valantin	<i>Fiesta a Ciavensan</i>
15	V	S. Faustin	
16	S	S. 'Suliana	

17	D	I di Coresima	☽
18	L	S. Simeon	
19	M	S. Corano	
20	M	S. Eluteri	
21	J	S. Leonora	
22	V	S. Margarita di Cortona	
23	S	S. Livio	
24	D	II di Coresima	
25	L	S. Delmo	○
26	M	S. Romeo	
27	M	S. Leandri	
28	J	S. 'Suald	



proverbi dal mès: **La roba da Comun a je di duc' e di nissun.**

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans



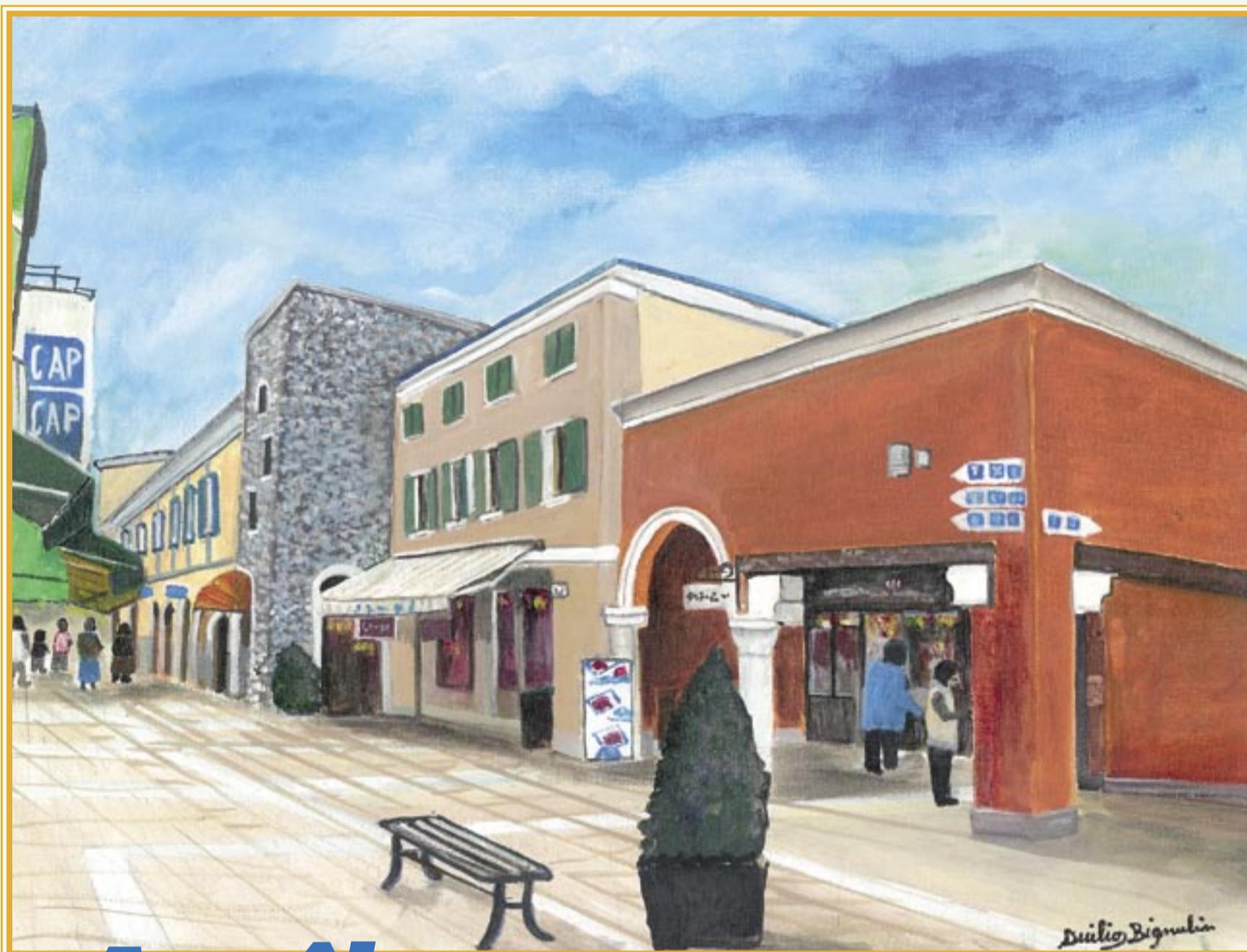
# Mars

Gasthaus Alpino, in ta vila.

1	V	S. Albin	
2	S	S. Quint	
3	D	III di Coresima	
4	L	S. Mir	☾
5	M	S. Andrian	
6	M	S. Esio	
7	J	Ss. Filissita e Perpetua	
8	V	S. 'Suan di Diu	
9	S	S. Franses'cia Romana	
10	D	IV di Coresima	
11	L	S. Costantin	●
12	M	S. Massimilian	
13	M	S. Rugero	
14	J	S. Paulina	
15	V	S. Luisa	
16	S	Ss. Ilari e Tassian	Patrôns di Gurissa
17	D	V di Coresima	
18	L	S. Salvador	
19	M	S. Josef	Si mangia al salamp ☽
20	M	S. Sandra	
21	J	S. Benedeta	
22	V	S. Tavian	
23	S	S. Turibi	
24	D	DOMENIA ULIVA	
25	L	Nunsiasion dal Signôr	
26	M	S. Manuel	
27	M	S. Gusta	○
28	J	S. Proterio	Joiba Santa
29	V	S. Secont	Vinars Sant
30	S	S. Medeo	Sabida Santa
31	D	PASCA	

proverbi dal mês: A chel che gi pesa lavorâ duti' li' scusis a son bunis par polsâ.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans



# Avrîl

Uanis - Outlet.

1	L	<b>Pascuta</b>	<i>Mirinda là da Ancona di Colorêt</i>
2	M	<b>S. Fransesc di Paula</b>	
3	M	<b>S. Ricart</b>	☾
4	J	<b>S. Doro</b>	
5	V	<b>S. Irene</b>	
6	S	<b>S. Selestin I</b>	
7	D	<b>Otava di Pasca</b>	
8	L	<b>S. Redent</b>	
9	M	<b>S. Maria di Cleofe</b>	
10	M	<b>S. Terensio</b>	●
11	J	<b>S. Stanislau</b>	
12	V	<b>S. 'Seno</b>	
13	S	<b>S. Gildo</b>	
14	D	<b>S. Liduina</b>	
15	L	<b>S. Nastasia</b>	
16	M	<b>S. Bernardeta</b>	

17	M	<b>S. Elia</b>	
18	J	<b>S. Galdin</b>	☾
19	V	<b>S. Ema</b>	
20	S	<b>S. Adalgisa</b>	
21	D	<b>S. Anselm</b>	
22	L	<b>S. Leonilda</b>	
23	M	<b>S. 'Sors</b>	
24	M	<b>S. Fedel</b>	
25	J	<b>S. MARC</b>	Rogasiòns ☉
26	V	<b>S. Marcellin Papa</b>	
27	S	<b>S. 'Sita</b>	
28	D	<b>S. Valeria</b>	
29	L	<b>S. Catarina</b>	
30	M	<b>S. Piu V</b>	



proverbi dal mês: **La buna femina, fâs al bon marît.**

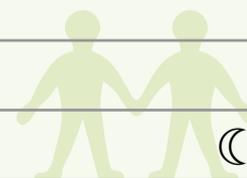
**Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans**



Pizza Aiello, via dal Munisipi.

# Maj

1	M	S. Josef Lavoradôr	
2	J	S. Stanasi	☾
3	V	Ss. Filip e Jacun	
4	S	S. Floriàn	
5	D	S. Agnul	Fiesta tal Nauac
6	L	S. Giudita	Rogasiòns
7	M	S. Stanislao	Rogasiòns
8	M	S. Vitôr	Rogasiòns
9	J	LA SENZA	
10	V	S. Tunin	●
11	S	S. Fabio	
12	D	S. Pancrazi	
13	L	Madona di Fatima	
14	M	S. Matia	
15	M	S. Sofia	
16	J	S. 'Suan da aghis	
17	V	S. Pascâl	
18	S	S. Venansi	☽
19	D	LI' PENTECOSTIS	Binidision da machinis
20	L	Lunis da Pentecostis	
21	M	S. Gisela	
22	M	S. Rita	
23	J	S. Desideri	
24	V	La Madona dal Ajût	
25	S	S. Gragori	○
26	D	SS. Trinitât	Fiesta da Meridianis
27	L	S. Pangrassi	
28	M	S. Milio	
29	M	S. Massimin	
30	J	CORPUS DOMINI	
31	V	Visitasion da Madona	☾



proverbi dal mês: Una biela femina a je al paradîs dai vôi, al infiar da l'anima e al purgatori dal tacuin.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans



# 'Suin

Bar da Kris, in ta vila.

1	S	S. Justin	
2	D	S. Marcellin	
3	L	S. Clotilde	
4	M	S. Quirin	
5	M	S. Bonifasi	
6	J	S. Bertrant di Aquilea	
7	V	Cûr di Gesù	
8	S	S. Severin	●
9	D	S. Efrem	
10	L	S. Diana	
11	M	S. Barnaba Apuestul	
12	M	S. Nofrio	
13	J	S. Antoni di Padua	<i>Su la mont di Migea</i>
14	V	S. Prôt di Aquilea	
15	S	Ss. Vît e Modest	
16	D	S. Aurelian	☾

17	L	S. Ranîr	
18	M	S. Marina	
19	M	Ss. Gervâs e Protâs	
20	J	S. Etoe	
21	V	S. Luis Gonzaga	
22	S	S. Niceta	
23	D	S. Vinisio	○
24	L	S. Tita	
25	M	S. Gelmo	
26	M	S. Dolfo	
27	J	S. Cirîl di Alessandria	
28	V	S. Tilio	
29	S	Ss. Pieri e Pauli	
30	D	S. Lusina	☾

proverbi dal mês: **Val plu un magri justament che no una grassa sentensa.**

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans





# Lui

Uanis - Ai vecchi ippocastani, Massilis.

1	L	S. Ester	
2	M	S. Oton	
3	M	S. Tomàs Apuestul	
4	J	<b>S. DURÌ</b>	Patron di Daèl
5	V	S. Filumena	
6	S	S. Maria Goretti	
7	D	<b>S. Claudio</b>	
8	L	S. Guido	●
9	M	S. Veronica	
10	M	S. Piu I di Aquilea	
11	J	S. Olga	
12	V	S. Armacura e Furtunât	
13	S	S. Rico Imp.	
14	D	<b>Ss. Camil e Indri</b>	
15	L	S. Bunaventura	
16	M	La Madona dal Carmelo	☾

17	M	S. Lessio	
18	J	S. Fidri	
19	V	S. Rina	
20	S	S. Elia Profeta	
21	D	<b>S. Danêl</b>	
22	L	S. Maria Madalena	○
23	M	S. Brigida	
24	M	S. Cristina	
25	J	S. Jacun	Antiga sagra di Daèl
26	V	Ss. Ana e Joachin	
27	S	S. Pantaleon	
28	D	<b>Ss. Nasar e Cels</b>	
29	L	S. Marta	☾
30	M	S. Poldo	
31	M	S. Ignasi di Lojola	

proverbi dal mês: Ogni amôr al à la so spesa.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans



# Avost

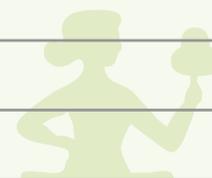
Ostaria in tal Bears da Meridianis.

1	J	S. Fonso	
2	V	Perdon di Assisi	
3	S	S. Lidia	
4	D	S. Ida	
5	L	Madona da Nêf	
6	M	Trasfigurasion dal Signôr	●
7	M	S. Gaetan	
8	J	S. Domeni	<i>Fiesta tal Borc dai Fraris</i>
9	V	S. Roman	
10	S	S. Lurins	
11	D	S. Clara	
12	L	S. Rufin	
13	M	S. Filis e Furtunât di Aquilea	
14	M	S. Massimilian Kolbe	☾
15	J	Madona d'avost	
16	V	S. Roc	<i>Fiesta a Ciemplunc</i>

17	S	S. Jasint	
18	D	S. Elena	
19	L	S. Marian	
20	M	S. Bernard	
21	M	S. Piu X Papa	○
22	J	S. Maria Rigina	
23	V	S. Rosa di Lima	
24	S	S. Bartolomìo	
25	D	S. Luduì	
26	L	S. Sandri	
27	M	S. Monica	<i>Si va a Barbana</i>
28	M	S. Ustin	☾
29	J	S. Dolfo	
30	V	S. Faustina	
31	S	S. Aristide	

proverbi dal mês: **Va a durmî cu la gialina e jeva cul gial a la matina.**

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans





# Setembar

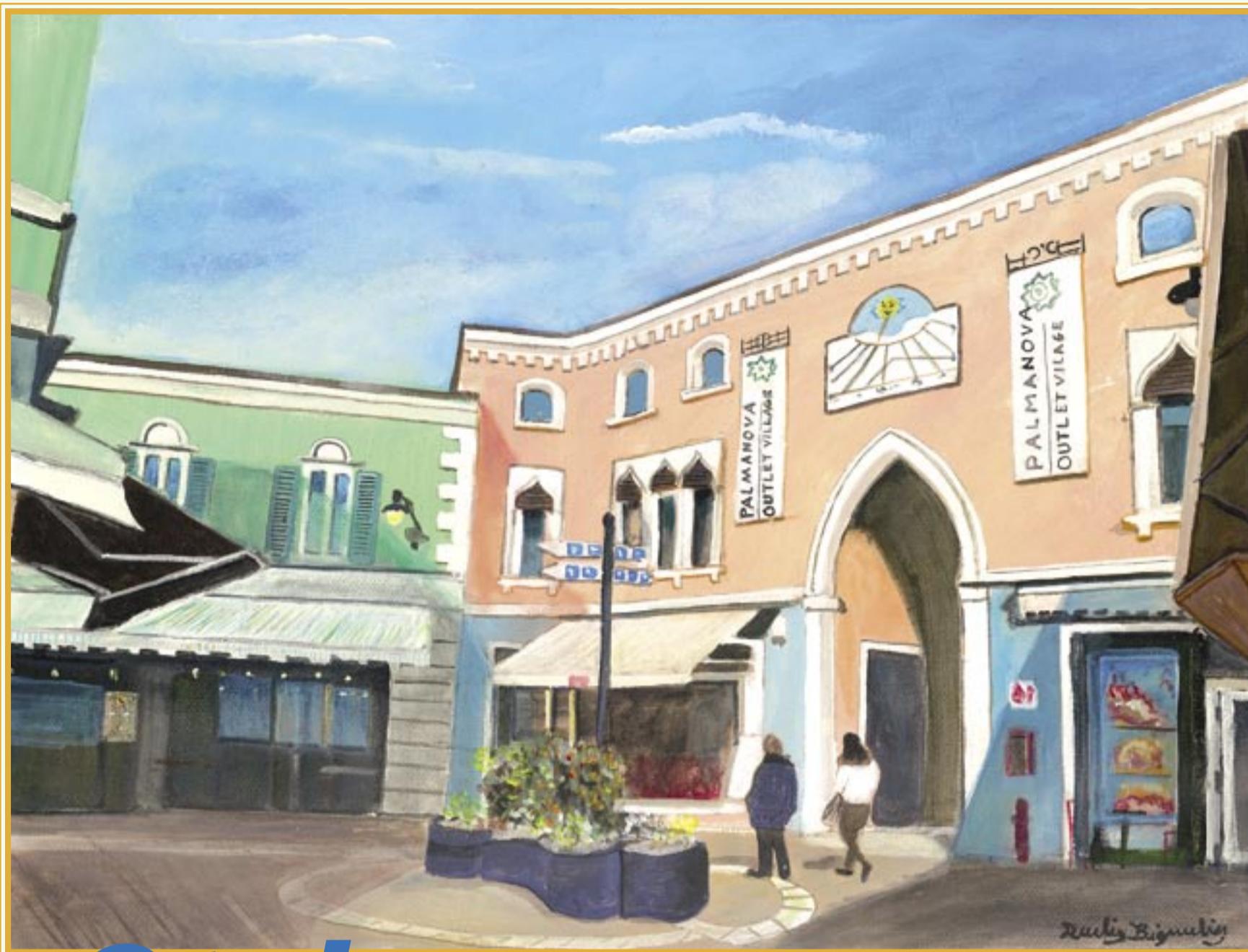
Bar Sport, Pascut.

1	D	S. Gidio	
2	L	S. Elpidi	
3	M	S. Grivôr al Grant	
4	M	S. Rosalia	
5	J	S. Romul	●
6	V	S. Petroni	
7	S	S. Rigina	
8	D	Madona di setembar	
9	L	S. Sergio	
10	M	S. Pulcheria	
11	M	S. Diomede	
12	J	Non di Maria	☽
13	V	S. 'Suan Crisostomi	
14	S	La Santa Crôs	
15	D	La Madona Dolorada	
16	L	Ss. Corneli e Ciprian	
17	M	S. Robert	
18	M	S. Sofia	
19	J	S. 'Senâr	○
20	V	S. Fausta	
21	S	S. Mateo	
22	D	S. Maurisi	
23	L	S. Lino Papa	
24	M	S. Pacific	
25	M	S. Aurelia	
26	J	Ss. Cosma e Damian	
27	V	S. Vinsens de' Paoli	☾
28	S	S. Venceslau	
29	D	Ss. Michêl, Gabriêl e Rafaêl	
30	L	S. Jaroni	

proverbi dal mê: A jessi vecios al è simpri timp.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans



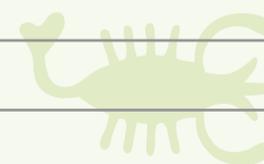


# Otobar

Uanis - Outlet.

1	M	S. Taresina	
2	M	Ss. Agnui Custodis	
3	J	S. Edmont	
4	V	S. Fransesc di Assisi	
5	S	S. Placit	●
6	D	S. Bruno	<i>Perdon dal Rosari</i>
7	L	Madona dal Rosari	
8	M	S. Demetri	
9	M	S. Nisio	
10	J	S. Danêl Profeta	
11	V	S. Firmin	
12	S	S. Serafin	☾
13	D	S. Doardo	
14	L	S. Calist Papa	
15	M	S. Taresia	
16	M	S. Ghita	

17	J	S. Ignasi di Antiòchia	
18	V	S. Luca	
19	S	S. Pauli da Crôs	○
20	D	S. Irene	
21	L	S. Ursula	
22	M	S. Donât	
23	M	S. Manlio	
24	J	S. Enso	
25	V	S. Crispin	
26	S	S. Varist Papa	
27	D	S. Sabina	☾
28	L	Ss. Simon e Tadeo	
29	M	S. Ermelinda	
30	M	S. German	
31	J	S. Quintin	



proverbi dal mès: Tre feminis a fàsin un marciât.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans



# Novembar

Hosteria al Viandante, banda Crau.

1	V	<b>I SANS</b>	
2	S	<b>I Muars</b>	
3	D	<b>S. Just</b>	Marciât a Daèl ●
4	L	<b>S. Carlo</b>	
5	M	<b>Ss. Martars di Aquilea</b>	
6	M	<b>S. Lenart</b>	
7	J	<b>S. Nesto</b>	
8	V	<b>S. Gofrêt</b>	
9	S	<b>S. Oreste</b>	
10	D	<b>S. Leon</b>	☾
11	L	<b>S. Martin</b>	Marciât a Sarvignan
12	M	<b>S. Renato</b>	
13	M	<b>S. Diego</b>	
14	J	<b>S. Giocont</b>	
15	V	<b>S. Berto</b>	
16	S	<b>S. Margarita</b>	
17	D	<b>S. Ilda</b>	Marciât a Romans ○
18	L	<b>S. Fredian</b>	
19	M	<b>S. Lisabeta d'Ongiaria</b>	
20	M	<b>S. Tavo</b>	
21	J	<b>Madona da Salût</b>	Fiesta a Crau
22	V	<b>S. Cecilia</b>	
23	S	<b>S. Clement Papa</b>	
24	D	<b>Crist Re</b>	
25	L	<b>S. Catarina</b>	☾
26	M	<b>S. Lenart</b>	
27	M	<b>S. Valerian di Aquilea</b>	
28	J	<b>S. Teodora</b>	
29	V	<b>S. Giralt</b>	
30	S	<b>S. Andrea</b>	

proverbi dal mès: I bès a no fàsin la felisitàt... ma nancia la miseria.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans





# Disembar

Osteria alla Posta, Pascut.

1	D	I di Avent	Marciât a Gurissa	
2	L	S. Cromassi di Aquilea		
3	M	S. Fransesc Saveri		●
4	M	S. Barnaba		
5	J	S. Dalmassi	Marciât a Mofalcon	
6	V	S. Nicolò		
7	S	S. Ambrôs		
8	D	II di Avent - Madona di disembar	Marciât a Turiac	
9	L	S. Sîr Vescul		☾
10	M	Madona di Loreto		
11	M	S. Damâs		
12	J	S. Malia		
13	V	S. Lussia		
14	S	S. 'Suan da Crôs		
15	D	III di Avent		
16	L	S. Albina		
17	M	S. Lasar		○
18	M	S. Grassian		
19	J	S. Dario		
20	V	S. Liberât		
21	S	S. Remo		
22	D	IV di Avent		
23	L	S. Vitoria		
24	M	S. Delfin		
25	M	NADÂL di Nestri Signôr		☾
26	J	S. S'ciefin		
27	V	S. 'Suan Evanselist		
28	S	Ss. Nossens		
29	D	La Santa Famea		
30	L	S. Anastasia di Aquilea		
31	M	S. Silvestri		



proverbi dal mês: Bês sparagnâs, do voltis guadagnâs.

Sot dal Tôr - Daèl ai soi emigrans